

FOLLETO INFORMATIVO PARA NUEVOS PARTICIPANTES Y PARTICIPANTES POR SEGUNDA VEZ

# Sonoma CARES *Plus*, Ronda 2

ENFOQUES INTEGRALES PARA ELEVAR LOS ESTÁNDARES EDUCATIVOS

2015-2016



California Department of  
**EDUCATION**



**Sonoma County**  
Office of Education

## TABLA DE CONTENIDO

QUE ES SONOMA CARES PLUS, RONDA 2.....	2
COMO PARTICIPAR.....	2
ELIGIBILIDAD Y INSCRIPCION.....	2
REQUISITOS PARA NUEVOS PARTICIPANTES DEL PROGRAMA.....	3
REQUISITOS PARA PARTICIPANTES DEL PROGRAMA POR SEGUNDA VEZ.....	4
REQUISITOS PARA LOS COMPONENTES .....	5
ESTIPENDIOS Y BONOS.....	5
SERVICIOS DE APOYO.....	6
PROCESO DE FINALIZACIÓN DEL PROGRAMA.....	7
PREGUNTAS FRECUENTES .....	7/8
FECHAS IMPORTANTES.....	9
NOTAS .....	10/11

### QUE ES SONOMA CARES PLUS, RONDA 2

Sonoma CARES Plus, Ronda 2, (ENFOQUES INTEGRALES PARA ELEVAR LOS ESTÁNDARES EDUCATIVOS), es un programa de desarrollo profesional de todo el estado, enfocado a los educadores que trabajan con niños pequeños. CARES Plus está comprometida a **mejorar la calidad de los programas de educación temprana, aumentando la efectividad del maestro y ayudar a los maestros a desarrollarse profesionalmente, centrándose en la educación, la preparación y la retención de una fuerza laboral eficaz y diversa.** El programa ofrece orientación, apoyo y compensación de incentivos a los profesionales de cuidado de niños, con el fin de elevar la calidad de los programas de cuidado de niños y en definitiva, para mejorar el aprendizaje de los niños pequeños y los resultados del desarrollo en el condado de Sonoma.

El programa es administrado por el Child Care Planning Council y está diseñado como un programa de tres años (2013-2014, 2014-2015 y 2015-2016) con los requisitos específicos que deben completarse para que los Nuevos<sup>1</sup> Participantes y Participantes por Segunda<sup>2</sup> vez. Por favor revise la información del programa con cuidado. El personal de CARES está disponible para ayudarle con cualquier pregunta que usted pueda tener.

Esta es una gran oportunidad para las personas que trabajan con niños pequeños para recibir apoyo, aumentar sus habilidades y la educación, mejorar la calidad de sus servicios de cuidado de niños y conseguir un estipendio.

### COMO PARTICIPAR

**Paso 1:** visite nuestra página web en [www.scoe.org/cares](http://www.scoe.org/cares) para descargar una aplicación. Aplicaciones también están disponibles en nuestros Talleres de Inscripción. Por favor, póngase en contacto con la oficina de CARES Plus, al (707) 524-2639 o envíe un correo electrónico a [smarron@scoe.org](mailto:smarron@scoe.org) para obtener información adicional.

<sup>1</sup> Un **Nuevo Participante** de CARES Plus, se define como un participante quien nunca ha completado con éxito, CARES Plus durante alguno de los siguientes años 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 y/o 2014-2015.

<sup>2</sup> Un **Participante por Segunda Vez**, se define como un participante que ha recibido un estipendio y ha completado con éxito, CARES Plus durante alguno de los siguientes años 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 y/o 2014-2015.

**Paso 2:** Entregue el paquete de aplicación completo de CARES Plus el **25 de septiembre, 2015 antes de las 4:30pm para ser considerado para el programa.** Los solicitantes, son responsables de asegurarse de que su solicitud y toda la documentación estén completas y sea enviada en el plazo establecido.

### ELIGIBILIDAD Y INSCRIPCION

Para inscribirse y participar en el programa de Sonoma CARES Plus, los participantes deben cumplir con los siguientes requisitos de selección:

<b>1</b>	Tener acceso a una cuenta de correo electrónico válida (las cuentas de correo electrónico, no pueden ser compartidas con otros participantes de CARES Plus)
<b>2</b>	Trabajar en un centro con licencia o en un programa de Cuidado de Niños en Casa de Familia (FCCH) con licencia, o un centro sin licencia, en el Condado de Sonoma en alguna de las siguientes situaciones: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. <i>Por lo menos el 50% de los niños son de 5 años o menores, O</i></li> <li>b. <i>El centro o el programa para después de la escuela, tiene un contrato directo con el Departamento de Educación de CA, División de Desarrollo del Niño, para subvención de cuidado de niños, O</i></li> <li>c. <i>El cuidado de niños en casa de familia tiene un contrato con el RCCS o CFC, Red de Educación y Cuidado de Niños en Casa de Familia</i></li> <li>d. Trabajar en un aula de Kínder transicional con al menos un niño elegible para el Kínder transicional.</li> </ul>
<b>3</b>	Actualmente <b>trabajar directamente con niños un mínimo de 15 horas por semana.</b> El personal de supervisión también debe trabajar directamente con niños como mínimo 15 horas por semana.
<b>4</b>	Ganar <b>menos de \$60,000 al año</b> (sueldo bruto), por cuidado de niños
<b>5</b>	Entregar un paquete de aplicación antes de las <b>4:30pm el 25 de Septiembre del 2015</b>

## REQUISITOS PARA NUEVOS PARTICIPANTES DEL PROGRAMA

Como **NUEVO PARTICIPANTE** de CARES Plus, usted debe completar los **REQUISITOS CORE y ANUALES** durante su **PRIMER** año de participación.

### DESCRIPCION DE LOS REQUISITOS CORE

1. Completar el entrenamiento de **Introducción al Sistema CLASS** en la Internet, versión Pre-K o Niños Pequeños según las edades de los niños en su programa. Este entrenamiento en la red, dura 2 horas y ofrece actividades interactivas dentro de una presentación totalmente narrada, centrada en la eficacia de las interacciones entre maestros y niños. Participante debe registrar su cuenta de "Teachstone" antes del **31 de Enero, 2016** para acceder acceso a este entrenamiento. La fecha límite para completar este entrenamiento es el **28 de Febrero, 2016**.
2. Completar el entrenamiento de **Observando CLASSES** en la Internet, versión Pre-K o Niños Pequeños según las edades de los niños en su programa. Este estudio de auto-reflexión en la red, de aproximadamente 15-20 horas, combina entrenamiento y estudio individual para cada Dominio de CLASS utilizando la Biblioteca de Videos de Teachstone. La fecha límite para completar este entrenamiento es el **20 de Mayo, 2016**.
3. Completar el **Registro de Tiempo en Observando CLASSES y Videos**: Usted debe llevar un registro del tiempo dedicado a observar el entrenamiento en la red, Observando CLASSES **y** la biblioteca de videos "Teachstone". Usted debe presentar su Registro de Observación de CLASSES y Videos, a su consejera de CARES Plus/ Consejera Académica, durante su cita FINAL en la primavera. La fecha límite para completar este requisito es el **20 de Mayo, 2016**.
4. Completar el entrenamiento **Los Niños y el Humo del Tabaco No Se Mezclan** en la Internet. Este entrenamiento auto dirigido de 45 minutos, tiene como objetivo el peligro del uso del tabaco y su exposición a los niños pequeños. La fecha límite para completar este entrenamiento es el **20 de Mayo, 2016**.

### DESCRIPCION DE LOS REQUISITOS ANUALES

1. Completar los requisitos de Consejería de CARES Plus /Consejería Académica:  
**PRIMERA CITA**: Reunirse con su **CONSEJERA DE CARES PLUS/CONSEJERA ACADEMICA** asignada para desarrollar un PLAN DE DESAROLLO PROFESIONAL (PDP) cual identifica sus metas y dimensiones de CLASS antes del **18 de Diciembre, 2015**.  
**SEGUNDA CITA**: Reunirse con su **CONSEJERA DE CARES PLUS/CONSEJERA ACADEMICA** asignada para la verificación final de los requisitos del programa antes del **20 de Mayo, 2016**.
2. Completar la **ENCUESTA ANUAL DE PARTICIPANTES**, administrada por correo electrónico directamente por los Primeros 5 de California. La fecha límite para completar este requisito es el **31 de Mayo, 2016**.
3. Trabajar directamente con niños un mínimo de 15 horas por semana en un programa elegible un mínimo de **9 meses** durante el año del programa (**7/1/2015-6/10/2016**). Empleo será verificado en la primavera.

### REQUISITOS DE COMPONENTES (OPCIONAL PARA NUEVOS PARTICIPANTES)

Como **NUEVO PARTICIPANTE** de CARES Plus, usted **PUEDE** también elegir para completar **COMPONENTE B**, en adición a los requisitos **ANUALES** y **CORE**, durante su primer año de participación.



#### **Component B (Coursework)**

- Complete a minimum of 6 units of stipend eligible classes
- Hold or apply for a California Child Development Permit



Por favor mire página 5 para detalles del componente B.

## REQUISITOS PARA PARTICIPANTES DEL PROGRAMA POR SEGUNDA VEZ

Como **PARTICIPANTE POR SEGUNDA VEZ**, de CARES Plus, usted debe completar los requisitos **CORE Y COMPONENTE B** cada año de participación. También puede que se le pida completar una actualización de CLASS.

### DESCRIPCION DE LOS REQUISITOS ANUALES

1. Completar los requisitos de Consejería de CARES Plus /Consejería Académica:  
PRIMERA CITA: Reunirse con su **CONSEJERA DE CARES PLUS/CONSEJERA ACADEMICA** asignada para desarrollar un PLAN DE DESAROLLO PROFESIONAL (PDP) cual identifica sus metas y dimensiones de CLASS antes del **18 de Diciembre, 2015**.  
SEGUNDA CITA: Reunirse con su **CONSEJERA DE CARES PLUS/CONSEJERA ACADEMICA** asignada para la verificación final de los requisitos del programa antes del **20 de Mayo, 2016**.
2. Completar la **ENCUESTA ANUAL DE PARTICIPANTES**, administrada por correo electrónico directamente por los Primeros 5 de California. La fecha límite para completar este requisito es el **31 de Mayo, 2016**.
3. Trabajar directamente con niños un mínimo de 15 horas por semana en un programa elegible un mínimo de **9 meses** durante el año del programa (**7/1/2015-6/10/2016**). Empleo será verificado en la primavera.

### REQUISITOS DE COMPONENTES (OPCIONAL PARA NUEVOS PARTICIPANTES)

Como **PARTICIPANTE POR SEGUNDA VEZ** de CARES Plus, usted debe inscribirse para completar **COMPONENTE B**, en adición a los requisitos **ANUALES** y puede que se le pida una **ACTUALIZACIÓN DE CLASS**. **COMPONENTE B** requiere que completes un mínimo de 6 unidades elegibles Y requiere que mantengas, solicites, o renueves un Permiso del Desarrollo de Niños de California. *Por favor mire página 5 para una descripción detallada del Componente B.*

### ACTUALIZACIÓN DE CLASS

Participantes deben estar de acuerdo en completar los entrenamientos en-línea, Introducción al Sistema CLASS para Infantes, Niños Pequeños o Preescolares, Observando CLASSes y Registro de Tiempo en Observando CLASSes y Videos si las edades de los niños que trabajo con han cambiado desde la última vez que completo exitosamente el programa CARES Plus



*"It is the supreme art of the teacher to awaken joy in creative expression and knowledge." – Albert Einstein*

## REQUISITOS PARA LOS COMPONENTES

**Nuevos Participantes** inscribiéndose al **Componente B**, y **Participantes por Segunda Vez**, se les requiere completar los requisitos descritos a continuación, además de los Requisitos **CORE** y los requisitos **Anuales**.

### COMPONENTE B (CLASES EN EL COLEGIO)

**Componente B** (Clases en el Colegio) requiere que los participantes estén trabajando hacia un Diploma y completen un **mínimo de 6 unidades académicas** (o equivalente aprobado) con calificación de "C" o mejor, enfocándose en clases en el colegio que cumplan con los requisitos de un título "Associate", "Bachelor" y "Master" durante nuestro año del programa (**7/1/2015-6/10/2016**). Estos diplomas/grados, deben ser en Educación de la Edad Temprana (ECE), en Desarrollo del Niño o en un campo relacionado\* y pueden tener enfoque en Necesidades Especiales.

Los participantes también pueden completar clases en el colegio que sean aplicables para obtener un permiso de desarrollo del niño y/o credencial, o clases en el colegio que ayuden al participante a conseguir las habilidades necesarias para obtener el permiso o título. Si el campo relacionado, es una Credencial de Maestro, la credencial debe ser en Educación de la Edad Temprana, o una Credencial de Materias Múltiples, para Escuela Elemental. Cursos de educación extensiva, o continuada, no son elegibles, con excepción de cursos de ESL sin unidades, por medio de programas aprobados de educación para adultos.

\* *Campo relacionado: Desarrollo Humano, Psicología, Sociología, o cualquier otro campo relacionado, con 24 unidades de ECE.*

Visite [www.santarosa.edu](http://www.santarosa.edu) o [www.sonoma.edu](http://www.sonoma.edu) para información sobre nuestras escuelas locales.

Visite [www.childdevelopment.org](http://www.childdevelopment.org) para encontrar cursos alineados y encontrar cursos adicionales, incluyendo cursos en-línea.

## ESTIPENDIOS Y BONOS

El programa CARES Plus, ofrecerá estipendios al completar el programa exitosamente, y bonos para aquellos participantes que cumplan cualquier criterio adicional listado abajo, en la sección de bonos. A fin de ser elegible para un estipendio y bonos, participantes deben cumplir todos los requisitos del programa antes de las fechas límites especificadas en este folleto y presentar toda verificación antes del **10 de Junio, 2016**.

La cantidad **máxima** total de estipendio (incluyendo bonos) que un solo participante **pueda** recibir, es de **\$4,000**. Las cantidades de estipendio pueden ser divididas, si no existen suficientes fondos disponibles para todos los participantes. Los estipendios son distribuidos una vez al año al completar el programa (Julio).

### CANTIDAD DE ESTIPENDIO CORE

**NUEVO PARTICIPANTE CORE** ----- **\$500**

Los **NUEVOS Participantes** recibirán un estipendio para **CORE**, si todos los requisitos CORE y Anuales, se completan. (En adición a los requisitos CORE y Anuales, los participantes pueden completar el Componente A, Componente B o Componente D).

### ACTUALIZACIÓN DE CLASS

**ACTUALIZACIÓN DE CLASS** ----- **\$200**

**Participantes por SEGUNDA vez** recibirán un estipendio si se les requiere completar entrenamiento de **Infantes, Niños Pequeños o Prescolares** mientras que completen todos los requisitos Anuales.

## CANTIDADES DE ESTIPENDIOS POR COMPONENTE

**COMPONENTE B (CLASES EN EL COLEGIO)** -----  
----- **HASTA \$4,000**

Los participantes recibirán el estipendio si completan sus requisitos CORE y Anuales Y Completan con éxito los requisitos del Componente B. Para el Componente B, los estipendios se basan en el número y tipo de unidades elegibles para un estipendio (mínimo 6 unidades o equivalentes aprobadas) completadas con una calificación "C" o mejor, en una institución de educación superior acreditada por entidades aceptadas de CDE- regionales de acreditación. **Solamente son elegibles para el estipendio, las clases que sean aprobadas por la Consejera de CARES Plus /Consejera Académica.**

- \$100 por unidad ECE
- \$200 por unidad ESL, GE o Habilidades Básicas
- \$300 por unidad de clases nivel BA/MA, completadas cuando se matricule en un programa BA/MA

## BONOS PARA PARTICIPANTES DEL COMPONENTE B

Los participantes que completen los requisitos de su programa especificados Y cumplan con los requisitos de elegibilidad, también son elegibles para los siguientes BONOS. Los bonos se basan en el éxito de los siguientes criterios que se especifican en la siguiente página a continuación:



## BONOS POR COMPONENTE B SOLAMENTE

### OBTENCION DE TITULOS ----- \$500

El Bono, es premiado a los participantes que completen su título AA, BA o MA durante el año actual del programa:

- AA con 24 unidades ECE
- BA en ECE o campo relacionado\*
- MA en ECE o campo relacionado\*\*

\* *Los Bonos por BA/MA en campo relacionado: Desarrollo Humano, Psicología, Sociología, otro grado mayor aprobado, con 24 unidades de ECE.*

### PARTICIPACION DE COMPAÑEROS COHORT ----- ----- HASTA \$400

El bono para la Participación de Compañeros “Cohort” es premiado a los participantes que hayan asistido al menos a 2 reuniones de 2 horas y una actividad adicional de 2 horas (reunión de “Cohort”, grupo de estudio o tutoría) por semestre en la primavera o el otoño. Se le premiará al participante \$200 por cada semestre que participe (otoño y/o primavera).

## SERVICIOS DE APOYO

Los siguientes servicios de apoyo, sin costo, están disponibles para los participantes de Sonoma CARES Plus:

### PROGRAMA DE PRÉSTAMO DE LIBROS

En colaboración con el “Child Development Training Consortium” (CDTC), un número limitado de libros de texto de desarrollo para niños, están disponibles para préstamo en la Biblioteca Doyle del SRJC, en orden de llegada. Los participantes de CARES Plus que asistan al SRJC, recibirán una tarjeta de acceso a los libros de texto y deben presentar esta tarjeta y su identificación en el escritorio de reserva de la biblioteca Doyle. Para ver la lista de libros disponibles en línea, visite [www.santarosa.edu](http://www.santarosa.edu). Si tiene alguna pregunta, por favor llame a la Asistente Administrativa del Departamento de Desarrollo de Niños al (707) 527-4315.

### BONO PARA LIBROS DE TEXTO

Los participantes de CARES Plus que vayan al SRJC o a SSU, recibirán un bono de \$100 para usar en la compra de libros de texto sobre cursos que apliquen para obtener un título o permiso. Motivamos a los participantes, a comprar los libros de texto usados, mientras estén disponibles y libros de texto de ECE.



## ASISTENCIA TECNICA PARA ENTRENAMIENTOS EN LINEA

Los participantes de CARES Plus quienes están teniendo dificultades técnicas pueden recibir ayuda para registrarse o completar los requisitos de “CORE”, por cita solamente. Para programar su cita, por favor llame o mande un correo electrónico a nuestra Asistente Técnica de Entrenamientos en línea, Martha Gomez, al 707-479-8641 o [marisa\\_612000@hotmail.com](mailto:marisa_612000@hotmail.com) para asistencia en español.

### CONSEJERA CARES PLUS/CONSEJERIA ACADÉMICA

La Consejera CARES PLUS asignada, trabajará con el participante para el desarrollar un plan de desarrollo profesional identificando los objetivos y metas de cada participante durante el programa anual, incluyendo la identificación de las actividades aprobadas (entrenamientos/clases), 2 dimensiones de CLASS, necesidades para el Permiso de Desarrollo de Niño de California (Componente B), seguimiento de apoyo necesario para completar satisfactoriamente los requisitos del programa. Las sesiones de consejería serán individualizadas con los participantes, dos veces por año del programa (otoño/primavera), usted recibirá toda la información de contacto de su consejera, una vez sea admitido en el programa.

### PERMISO DE DESARROLLO DE NIÑOS (COMPONENTE B)

La Consejera/Administradora de CARES Plus, ofrecerá dos Talleres Bilingües sobre Permisos, en inglés y en español, para apoyar a los participantes que estén aplicando para el Permiso de Desarrollo de Niños (requisito para el componente B). La Consejera /Administradora de CARES Plus, estará disponible con cita, para apoyarlos uno a uno. Motivamos fuertemente a los participantes, a que apliquen para renovar o mejorar su permiso de Desarrollo de Niños, a asistir a uno de los Talleres sobre Permisos, listados en la página 10.

### “COHORT” DE COMPAÑEROS (COMPONENTE B)

Los “Cohort” de compañeros, son grupos organizados por participantes, encaminados a una meta educativa común. Cada grupo es dirigido por una líder designada quien provee apoyo. El propósito de un grupo “Cohort” es el de ofrecer un lugar a los participantes de CARES Plus para conocer otros estudiantes como ellos y adquirir apoyo mientras trabajan por sus metas educativas.

Hay 5 Grupos “Cohort”:

1. **AA “Cohort” para participantes que hablan inglés,** con menos de 15 unidades de educación general (EG).
2. **AA “Cohort” para participantes que hablan español** con menos de 15 unidades de EG, que quieren aprender en los dos idiomas.
3. **AA “Cohort” para participantes que hablan español** e inglés, con más de 15 unidades de EG.

4. **AA/"Cohort" de transferencia** para participantes quienes van transferirse a un programa BA en ECE, o campo relacionado, dentro de 1 año; clases de nivel intermedio de ESL, si aplican.
5. **BA/MA "Cohort"** para participantes matriculados en BA o MA, en el campo de ECE.

Por favor indique en la aplicación y/o comuníquese con nosotros, si le gustaría participar en alguno de los grupos "Cohort".

## PROCESO DE FINALIZACIÓN DEL PROGRAMA

A fin de recibir estipendios/bonos (si es premiada/o), los participantes de Sonoma CARES (que fueron **aceptados** en el programa) deben completar los requisitos del programa antes de las fechas límites especificadas y entregar la documentación listada en la **Carta de Bienvenida**. Cartas de Bienvenidas son enviadas al ser aceptado al programa CARES Plus.

Los solicitantes, son responsables de asegurarse de que toda la verificación/documentación está completa y recibida para antes de las **4:30pm del 10 de Junio, 2016**. Los papeles incorrectos o incompletos no serán procesados. Sonoma CARES Plus no se hará responsable por la información faltante, o incompleta.

## PREGUNTAS FRECUENTES

### 1. ¿Por qué necesito una cuenta de correo electrónico para participar en el programa CARES Plus?

*Todos los nuevos participante, deben tener una cuenta de correo electrónico para registrar todos los entrenamientos requeridos, en la Internet y completar la encuesta anual del Estado. Los participantes nuevos y los participantes por segunda vez, deben tener un correo electrónico, para completar la encuesta anual del Estado, que solamente se puede hacer electrónicamente. Por favor, tenga en cuenta, que cada participante deberá tener su propia cuenta de correo electrónico y no puede ser compartida.*

### 2. ¿Cómo puedo completar los entrenamientos en la Internet que se requieren para los nuevos participantes, como parte de los requisitos CORE?

*La información del proceso incluyendo direcciones de sitios en la red, ID de usuarios y claves, serán entregadas a cada participante por el programa CARES Plus al ser admitido.*

### 3. ¿No tengo computadora, Cómo puedo completar los entrenamientos en la Internet, como parte de los requisitos CORE y matricularme y/o completar los entrenamientos del Componente A?

*CARES Plus contrata con dos consultantes independientes para proveer apoyo en computadores en inglés y español, para ayuflarle a completar los entrenamientos en la Internet y/o el registro de tiempo de video para Observando CLASSes. Información adicional será proveída después de ser admitido/a al programa.*

### 4. ¿Si yo participé en CARES Plus durante el 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 y/o 2014-2015 y completé los entrenamientos en la Internet (introducción al sistema CLASS, Observando CLASSes y Los Niños y El Humo del Tabaco No Se Mezclan, debo tomarlos de nuevo?

*A los participantes que recibieron un estipendio en 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 y/o 2014-2015, NO se les requiere completar los entrenamientos en la Internet. Esto es sólo requerido para los Nuevos Participantes. Participantes que hayan completado los entrenamientos pero no fueron elegibles para un estipendio, deberán hacerlos nuevamente a menos que los hayan completado dentro de los últimos 24 meses y tengan una copias de los certificados.*

### 5. ¿Qué es CLASS?

*El Sistema de Calificación de Evaluación (CLASS, por sus siglas en inglés) es una herramienta de observación desarrollada por la Universidad de Virginia para evaluar la efectividad de las interacciones en el salón. Está centrada en la calidad de la interacción entre los maestros y los niños y proveer un lente común para enfatizar lo que importa-Interacciones en el salón de clases, que estimulen el aprendizaje de los niños. Para información adicional por favor visite "Teachstone" en <http://www.teachstone.org>.*

### 6. ¿Qué es el Registro de Observando CLASSes y Videos?

*Los Nuevos Participantes deben documentar el tiempo que pasan en el entrenamiento en-línea Observando CLASSes y la biblioteca de videos, en fechas y número de horas. Usted recibirá este registro con su Paquete de Bienvenida después de ser admitido al programa de CARES Plus.*

### 7. ¿Qué es un plan de Desarrollo Profesional (PDP)?

*Su Consejeras Académica de CARES y usted, trabajarán juntos para desarrollar un plan de desarrollo profesional que identificará sus metas, objetivos y dimensiones de CLASS, incluyendo la identificación de actividades aprobadas (entrenamientos/clases en el colegio) y seguimiento, cuando sea necesario para completar los requisitos del programa.*

### 8. ¿He tomado clases en el SRJC y ya tengo un consejero y un Plan Académico, aun así necesito reunirme con la Consejera de CARES Plus asignada por el programa?

*Sí, todos los participantes deben reunirse con la Consejera Académica Asignada de CARES Plus. Usted recibirá toda la información de contacto de su Consejera Académica de CARES Plus, después de ser admitido en el programa CARES Plus.*

### 9. ¿Si estoy completando el componente B, Las clases que completé en el año escolar 2014-2015, contarán en el nuevo programa (2015-2016)?

*No, todas las clases Elegibles para Estipendios, deben ser completadas entre el 7/1/15 hasta 6/10/2016 (durante los semestres de verano de 2015, otoño de 2015, y/o primavera de 2015).*

**10. ¿Si estoy terminando el Componente B y ya tengo un Permiso de Desarrollo del Niño, de CA., tengo que solicitar otro?**

*Todos los participantes deben tener un Permiso de Desarrollo del Niño de CA, AL CORRIENTE y/o solicitar uno nuevo, antes del 10 de Junio, 2015.*

**11. Yo cuido de los niños de mi amiga. ¿Puedo participar en el programa CARES Plus?**

*No. Para participar, usted debe trabajar en Cuidado de Niños en Casa de Familia, con licencia, o en un centro elegible de cuidado de niños sin licencia.*

**12. Yo trabajo en un programa después de la escuela. ¿Soy elegible para el programa CARES Plus?**

*Si usted trabaja por lo menos 15 horas/semana en un programa subvencionado de CDE, usted es elegible para el programa CARES Plus.*

**13. ¿Cuándo se entregan los cheques de los estipendios?**

*Los cheques de los estipendios, se entregan al final de cada año académico (en Julio).*

**14. ¿Tengo que pagar impuestos, por mi estipendio?**

*Sí, el estipendio que recibe, es una compensación para completar los requisitos del programa, no es ayuda financiera. Si su estipendio fue de \$600 o más, una forma 1099-MISC se enviará a su domicilio, en Enero, de acuerdo a las reglas de reporte de impuestos 1099. Se reportará en la casilla 7 "Compensación de No Empleado". Por favor, tenga esto en cuenta cuando vaya a preparar y reportar sus impuestos anuales. Es su responsabilidad notificar a CARES Plus de cualquier cambio de dirección, para asegurar que usted reciba la información correcta para sus impuestos.*

**15. Para ser elegible para participar en el programa CARES Plus, los participantes no pueden ganar más de \$ 60,000 al año. ¿Esta cantidad es bruta o neta?**

*Es la cantidad bruta; los participantes no pueden ganar más de \$ 60,000 en salario bruto, al año. Solamente se considera el ingreso bruto del participante, no el ingreso su hogar. Si usted es Proveedora de Cuidado de Niños en Casa verificaremos su ingreso basado en su "Schedule C," la página de "Pérdidas y Ganancias" de su declaración de impuestos donde aparece su ingreso neto.*

**16. ¿Si soy Asistente en un Cuidado de Niños en Casa de Familia, puedo participar en el programa CARES Plus?**

*Sí, si usted es un asistente en un Cuidado de Niños en Casa de Familia, con licencia, usted puede participar siempre y cuando, cumpla con los demás requisitos de elegibilidad.*

**17. ¿Si estoy interesada en participar en el Componente B, cómo puedo participar en un Grupo "cohort"?**

*Usted debe indicar en su aplicación y/o comunicarse con nosotros, si usted desea participar en alguno de los grupos "cohort".*

**18. ¿Qué es una forma de verificación de empleo?**

*Es una forma proporcionada por el programa CARES Plus para comprobar el cumplimiento de los requisitos de empleo y de ingresos.*

La forma de verificación se usa para verificar que usted trabajo en un programa de cuidado de niños (como aparece listado en la página 2) por lo menos 15 horas semanales, durante un mínimo de 9 meses en el año del programa y donde ganó menos de \$60,000 al año, por concepto de cuidado de niños.

También se requiere que los dueños de Cuidado de Niños en Casa de Familia, entreguen una copia de la licencia de cuidado y copia de las páginas del reporte de "Pérdidas y Ganancias" de su declaración de impuestos, del año fiscal en curso.

**19. ¿Qué centros califican como "elegibles sin licencia"?**

*Centros públicos manejados por el gobierno o distrito escolar, O un centro que provee cuidado temporal donde los niños y padres están bajo el mismo edificio que no sea operado en un sitio de esquí, centro comercial, tiendas de departamento o cualquier otro sitio similar. Verifique si su centro califica antes.*





## FECHAS IMPORTANTES

Lista de Actividades Importantes		Fecha	Hora	Detalles
<input type="checkbox"/>	Inscripción Comienza	1ero. de Mayo, 2015 – 25 de Septiembre, 2015		Participantes por Segunda Vez recibirán una aplicación por correo. Nuevos participantes deben visitar nuestro sitio de web en <a href="http://www.scoe.org/cares">www.scoe.org/cares</a> para una aplicación.
<input type="checkbox"/>	Taller de Inscripción *	22 de Julio, 2015	4pm-6pm	<b>SCOE, Oficina de Educación del Condado de Sonoma (Redwood Room A)</b> 5340 Skylane Blvd., Santa Rosa, CA 95403
<input type="checkbox"/>	Taller de Inscripción *	5 de Agosto, 2015	4pm-6pm	<b>Concilio de Cuidado de Niños de la Comunidad (4Cs)</b> 131-A Stony Cir, Suite 300, Santa Rosa, CA 95401
<input type="checkbox"/>	Taller de Inscripción *	16 de Septiembre, 2015	4pm-6pm	<b>SRJC, "CALL Center", Piso 2, Cuarto 3867</b> 1501 Mendocino Ave, Santa Rosa, CA 95401
<input type="checkbox"/>	Taller de Inscripción *	17 de Septiembre, 2015	4pm-6pm	<b>SRJC, "CALL Center", Piso 2, Cuarto 3867</b> 1501 Mendocino Ave, Santa Rosa, CA 95401
<input type="checkbox"/>	<b>FECHA LIMITE DE INSCRIPCIONES</b>	25 de Septiembre, 2015	4:30pm	<b>No se recibirán más aplicaciones, después de la fecha límite.</b>
<input type="checkbox"/>	Reunión con la Consejera de CARES Plus para su PRIMERA cita	17 de Agosto, 2015 hasta el 18 de Diciembre, 2015	Por citación solamente	Los participantes recibirán la información de contacto de su Consejera de CARES Plus tan pronto sean aceptados al programa. El participante debe llamar para programar su cita entre el <b>17 de Agosto hasta el 18 de Diciembre, 2015.</b> ¡Las citas se llenan rápidamente!
<input type="checkbox"/>	Taller del Permiso de Desarrollo de Niños del estado de California **	4 de Noviembre, 2015	4pm-6pm	<b>SRJC, CALL Center, 2nd Floor, Room 3867</b> 1501 Mendocino Ave, Santa Rosa, CA 95401
<input type="checkbox"/>	<b>¡NUEVOS Participantes SOLAMENTE!</b> Ultimo día para registrar su cuenta de "Teachstone"	31 de Enero, 2016	EN-LINEA	Visite: <a href="http://home.teachstone.com/d/users/sign_in">http://home.teachstone.com/d/users/sign_in</a> para establecer su nombre de usuario y contraseña antes del <b>31 de Enero, 2016</b> para tener acceso al entrenamiento en-línea Introducción al Sistema CLASS
<input type="checkbox"/>	<b>¡NUEVOS Participantes SOLAMENTE!</b> Entrenamiento en-línea, Introducción al Sistema CLASS en la página de web de "Teachstone"	28 de Febrero, 2016	EN-LINEA	Este es el último día para completar el entrenamiento en-línea, <b>Introducción al Sistema CLASS</b> , en la página de web de "Teachstone." No se concederán extensiones a este plazo.
<input type="checkbox"/>	Taller del Permiso de Desarrollo de Niños del estado de California **	20 de Mayo, 2016	4pm-6pm	<b>SRJC, CALL Center, 2nd Floor, Room 3867</b> 1501 Mendocino Ave, Santa Rosa, CA 95401
<input type="checkbox"/>	Reunión con la Consejera de CARES Plus para su SEGUNDA cita	19 de enero, 2016 hasta el 20 de Mayo, 2016	Por citación solamente	Los participantes deben comunicarse con su Consejera asignada de CARES Plus, para programar su SEGUNDA cita de consejería entre el <b>19 de Enero hasta el 20 de Mayo, 2016.</b> Durante esta cita, <b>NUEVOS Participantes</b> , deben entregar su <b>Registro de Observando CLASSES y Videos.</b>
<input type="checkbox"/>	<b>¡NUEVOS Participantes SOLAMENTE!</b> Entrenamiento en-línea Observando CLASSES en la página de web de "Teachstone" y su Registro de Observando CLASSES y Video.	20 de Mayo, 2016	EN-LINEA	Ultimo día para completar el entrenamiento en-línea en la página de web de "Teachstone" <b>Observando CLASSES</b> y el Registro de Observando CLASSES y Videos. No se concederán extensiones a este plazo. Visite: <a href="http://home.teachstone.com/d/users/sign_in">http://home.teachstone.com/d/users/sign_in</a> para entrar.
<input type="checkbox"/>	<b>¡NUEVOS Participantes SOLAMENTE!</b> Entrenamiento en-línea Los Niños y el Tabaco No se Mezclan	20 de Mayo, 2016	EN-LINEA	El último día para completar el entrenamiento en-línea <b>Los Niños y el Humo del Tabaco No Se Mezclan.</b> No se concederán extensiones a este plazo. Visite: <a href="http://helpline.ucsd.edu">http://helpline.ucsd.edu</a> para inscribirse
<input type="checkbox"/>	<b>Encuesta de CARES Plus en-línea</b>	31 de Mayo, 2016	EN-LINEA	Al final del programa, participantes recibirán un correo electrónico directamente de Primeros 5 para completar la Encuesta de CARES plus en-línea.
<input type="checkbox"/>	<b>¡Participantes del Componente B SOLAMENTE!</b> Solicitar, renovar o subir de nivel de su permiso	June 10, 2016	4:30pm	Participantes del Componente B deben solicitar, renovar o subir de nivel su Permiso de Desarrollo de Niños Del Estado de California.
<input type="checkbox"/>	<b>¡Participantes del Componente B SOLAMENTE!</b> Completar un mínimo de 6 unidades elegibles	10 de Junio, 2016	4:30pm	Participantes del Componente B deben completar un mínimo de 6 unidades elegibles para un estipendio, con calificación de "C" o mejor durante el año del programa (7/1/2015-6/10/2016).
<input type="checkbox"/>	<b>Envío del papeleo requerido</b>	<b>10 de Junio, 2016</b>	<b>4:30pm</b>	<b>Todos los papeles y documentos necesarios deben ser recibidos en nuestra oficina, antes de las 4:30pm del 10 de Junio, 2016. No recibiremos documentos con sello de correo posterior.</b>

\*Participación en este taller es opcional

\*\* Participación en este taller es opcional. Se recomienda participación para el Componente B.







**Sonoma CARES**  
**Child Care Planning Council • Sonoma County Office of Education**  
**5340 Skylane Blvd • Santa Rosa, CA 95403**  
**(707) 524-2639 • Fax: (707) 524-2666**  
**<http://www.scoe.org/cares>**

The Sonoma CARES program provides equal opportunity to all qualified individuals, and does not discriminate on the basis of sex, race, color, religion, national origin, ethnic group, marital or parental status, physical or mental disability, age or any unlawful consideration.